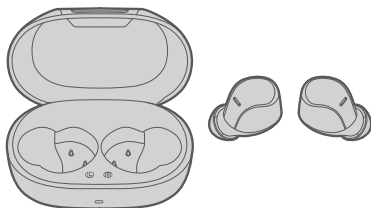


Panasonic®

Kasutusjuhised

Digitaalsed traadita kõrvasisesed stereokõrvaklapid

Mudeli nr. **RZ-B120W**



Täname teid Panasonicu toote ostmise eest.

Lugege need kasutusjuhised enne seadme kasutamist läbi ja hoidke hiljem vaatamiseks alles.

Enne kasutamist

Tarvikud	3
(Tähtis!) Teave veekindluse kohta	3
Laadimine	4
Kõrvaklappide kõrvaga sobitamine	5
Osade nimed	6
Kõrvaklappide sisse- ja väljalülitamine	7
Bluetooth®-seadmega ühendamine	8

Kasutamine

Muusika kuulamine	10
Telefonikõne tegemine	10
Häälfunktsioonide aktiveerimine	11
Toimingud puuteanduritega	11

Muu

Tehaseseadete taastamine	13
Püsivara värskendused	13
Tõrkeotsing	13
Spetsifikatsioonid	15
Kõrvaotsikute puhastamine	18
Kõrvaklappide laadimiskontaktide puhastamine	19
Laadimisaluse laadimiskontaktide puhastamine	20

Selles dokumendis kasutatud väljendid

- Toote illustreerimised võivad tegelikust tootest erineda.

Tarvikud

□ 1 USB-laadimisjuhe

(Sisendpistik: USB-A, väljundpistik: USB-C)

□ 1 kõrvaotsakute komplekt (2 suurustes S, M ja L) (suurus M kõrvaklappide küljes)

(Tähtis!) Teave veekindluse kohta

Selle seadme tehnilised andmed vastavad IEC 60529 IPX4-le, mis on elektroonikaseadet pritsmete eest kaitsvate korpusete kaitsetase ja mis ei tähenda täielikku veekindlust.

■ Teave IPX4 kohta (kaitse veepritsmete sissepääsu eest)

See seade peab vastu kraanivee pritsimisele koguses umbes 1,75 L/min toatemperatuuril igas suunas umbes 40 cm kaugusel seadmest 10 minuti jooksul.

Laadimiskarp ja USB-laadimisjuhe (kaasas) pole veekindlad.

Veekindlus pole tagatud kõigis tingimustes.

■ Ettevaatust kasutamisel kohtades, kus seade võib saada märjaks (pihustamine, vihm jne).

Rakendage järgmisi ettevaatusabinõusid. Vale käsitsemine põhjustab tõrkeid.

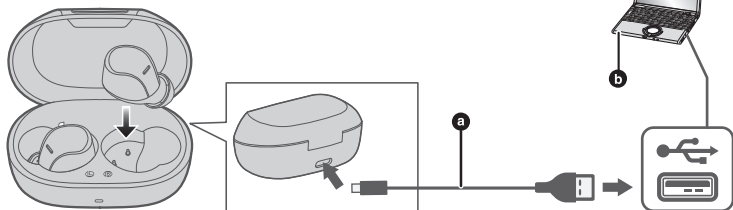
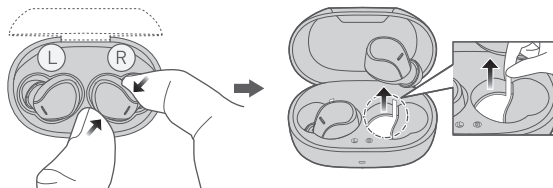
- Ärge laadige laadimiskarpi või kõrvaklappe, kui teie käed on märjad või kui seadmel (kõrvaklappidel või laadimiskarbil) on veel veepiisku.
- Ärge kasutage USB-laadimisjuhet.
- Ärge peske seebivee või pesuvahendiga ega kastke seadet vette.
- Kui veepiisad satuvad seadmele külmas kliimas, pühkige need pehme kuiva lapiga ära.
- Kui veesi satub kõrvaklappidele või mikrofonidele, pühkige see pehme kuiva lapiga ära.
 - Heli võib muutuda vaiksemaks või moonduda.
 - Kui kõrvaotsikutes on veepiisku, võib heli muutuda vaiksemaks või üldse kustuda. Kui see on nii, eemaldage kõrvaotsikud ja kõrvaldage veepiisad.

Kui vesi satub kõrvaklappidesse või laadimiskarpi, peatage kasutamine ja pidage nõu edasimüüjaga. Garantii ei kehti, kui rike on tingitud ebaõigest käsitsemisest.

Laadimine

Aku (seadmesse paigaldatud) on algselt laadimata. Laadige aku enne seadme kasutamist.

Enne esmakordset kasutamist: eemaldage enne laadimist isolatsioonileht.



a: USB-laadimisjuhe (kaasas)

b: toiteallikas (nt arvuti)

1 Kasutage USB-laadimisjuhet (kaasas), et ühendada laadimisalus 5,0 V toiteallikaga (500 mA või rohkem).

- Laadimisalus alustab laadimist:

Aku on täis laetud: olekunäidik põleb punaselt.

Akut laetakse: olekunäidik vilgub punaselt.

- Kontrollige USB-laadimisjuhtme klemmide suunda ja ühendage/eemaldage juhe otsesuunas, hoides pistikust. (Kaldus või vales suunas ühendamine võib klemme deformeerida ja põhjustada talitlushäire.)

2 Pange kõrvaklapid laadimisalusesse.

- Kontrollige kõrvaklappide L- ja R-poolt, seejärel sisestage need laadimisalusesse.
- **Laadimisaeg (tühjade akude täislaadimiseks kuluv aeg)**

Kõrvaklapid	Umbes 2,5 tundi
Laadimiskarp	Umbes 2,5 tundi
Kõrvaklapid laadimisalusega	Umbes 2,5 tundi

Märkus:

- Kasutage ainult tootega kaasas olevat USB-laadimisjuhet. Muidu võivad tekkida talitlushäired.

- Laadimine ei pruugi toimida või võib peatuda, kui arvuti on sisse lülitatud ja lülitub oote- või unerežiimi.

Akutaseme märguanne (USB-laadimisjuhe pole ühendatud)

Kui asetate kõrvaklapid laadimisalusesse, näitab olekunäidik kõrvaklappide ja laadimisaluse aku laetuse taset.

Laadimiskarp	Laadimise olek
Olekunäidik	
Tuled ei põle	Kõrvaklappide akud on täis.
Valge* ¹	Kõrvaklappide akusid laetakse.
Valge (vilgub)* ²	Laadimisaluse aku on tühi.

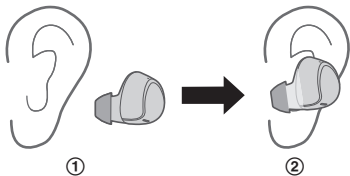
*1 Kui võtate kõrvaklapid laadimisalusest välja, süttib olekunäidik umbes 13 sekundiks.

*2 Olekunäidik vilgub, kõrvaklappide akud pole laetud. Laadige seadet (lehekülj 4).

Märkus:

- Kui olekunäidik ei sütti ka kõrvaklappide laadimisalusesse panemisel, ei saa kõrvaklappide välja võttes sisse lülitada. Kõrvaklappide kasutamisel lülitage need käsitsi sisse (lehekülj 7).

Kõrvaklappide kõrvaga sobitamine



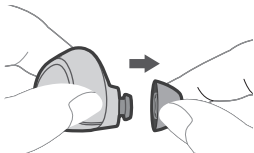
- 1 Kontrollige kõrvaklappide suunda L (vasak) ja R (parem).**
- 2 Sobitage kindlalt, pöörates kõrvaklappide vähehaaval.**
 - Veenduge, et kõrvaklapid ei kukuks pärast nende sobitamist kõrvadest välja.
 - Vasakpoolsele kõrvaklapile on külm, mis tähendab L-poolt.

Kõrvaotsakute eemaldamine/kinnitamine

Kui kõrvaklapid kipuvad kergesti välja kukkuma, kinnitage neile teise suurusega otsakud (kaasas).

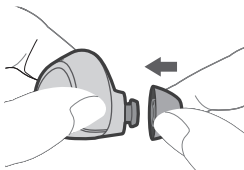
Enne kasutamist

Kõrvaotsakute eemaldamine



- Kõrvaotsiku eemaldamiseks võtke see sõrmede vahele ja pöörake kergelt.

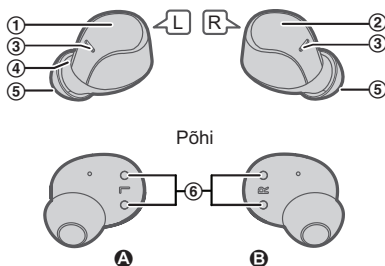
Kõrvaotsakute kinnitamine



- Veenduge, et otsakud püsiksid kindlalt kõrvaklappidel ega oleks nurga all.

Osade nimed

Põhiseade (kõrvaklapid)

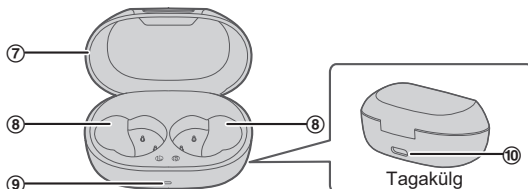


- A** L (vasakpoolne) kõrvaklapp
- B** R (parempoolne) kõrvaklapp

- ① Puuteandur (L) (vasak)
- ② Puuteandur (R) (parem)
 - Nende puudutamisel saate teha mitmesuguseid toiminguid. (lehekülg 11, „Toimingud puuteanduritega”)
- ③ Mikrofonid

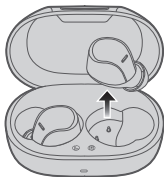
- ④ Kõrgendatud punkt, mis näitab vasakut, L-poolt
- ⑤ Kõrvaotsikud
- ⑥ Laadimiskontaktid

Põhiseade (laadimisalus)



- ⑦ Laadimisaluse kaas
 - ⑧ Laadimispesa
 - ⑨ Olekunäidik
 - ⑩ Laadimisklemm
- Laadimiseks ühendage selle klemmiga USB-laadimisjuhe (kaasas). (lehekülg 4, „Laadimine”)

Kõrvaklappide sisse- ja väljalülitamine



■ Kõrvaklappide sisselülitamine

Võtke kõrvaklapid laadimisalusest välja.

■ Kõrvaklappide väljalülitamine

Pange kõrvaklapid laadimisalusesse.

■ Kõrvaklappide käsitsi sisse- ja väljalülitamine

Sisselülitamine: puudutage ja hoidke (L või R) puuteandurit umbes 3 sekundit.

Väljalülitamine: puudutage ja hoidke (L või R) puuteandurit umbes 5 sekundit pärast seadmega Bluetooth®-ühenduse keelamist.

■ Automaatne väljalülitamine

Kui kõrvaklapid pole olnud seadmega 5 minutit järjest ühendatud, lülituvad kõrvaklapid automaatselt välja.

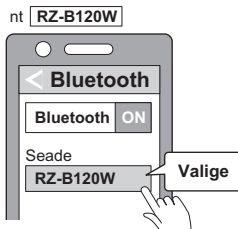
Bluetooth®-seadmega ühendamine

Ettevalmistamine

- Pange kõrvaklapid laadimisalusesse.
- Asetage Bluetooth®-seade sellest seadmest umbes 1 m kaugusele.
- Kontrollige seadme tööd, järgides vajaduse korral selle kasutusjuhendit.

Kõrvaklappide ühendamine sidumise (registreerimise) teel Bluetooth®-seadmega

- 1 Võtke mõlemad kõrvaklapid (L ja R) laadimisaluselt välja.
- 2 Lülitage Bluetooth®-seade sisse ja lubage Bluetooth®-i funktsioon.
- 3 Valige Bluetooth®-seadme Bluetooth®-i menüüs seadme nimi: „RZ-B120W”.



- 4 Kontrollige, kas kõrvaklapid ja Bluetooth®-seade on ühendatud.

Tähtis:

- Olenevalt ühendatud Bluetooth®-seadmest võib taasesituse ajal kõlada valju heli. Kontrollige enne taasesituse alustamist Bluetooth®-seadme helitugevuse sätet.
- Saate kõrvaklappidega siduda maksimaalselt 10 Bluetooth®-seadet. Kui ületate sidumisel maksimaalse seadmete arvu, kirjutatakse varem seotud seadmed üle. Ülekirjutatud seadmete kasutamiseks peate need uuesti siduma.

Märkus:

- Seade jätab viimati ühendatud seadme meelde. Seade võib pärast toite väljalülitamist automaatselt ühenduse luua.
- See toode ei toeta mitmepunktilist ühenduvust (samaaegset ühendust mitme seadmega).

Lisaseadmete sidumine

2. ja järgmiste seadmete sidumine:

- 1 Võtke mõlemad kõrvaklapid (L ja R) laadimisaluselt välja.
- 2 LAHUTAGE ühendatud seade kõrvaklappide kasutamisest.
 - ÄRGE TÜHISTAGE SIDUMIST seadme Bluetooth®-i sätetest.
 - Kõrvaklapid lähevad automaatselt sidumisrežiimile, teatades: „Sidumine”.

- 3** Lülitage Bluetooth®-seade sisse ja lubage Bluetooth®-i funktsioon järgmises seadmes, mille soovite siduda.
- 4** Valige Bluetooth®-seadme Bluetooth®-i menüüs seadme nimi: „RZ-B120W”.
- 5** Kontrollige, kas kõrvaklapid ja Bluetooth®-seade on ühendatud.

Märkus:

- Kui seotud on kaks seadet ja viimati kasutatud seade oli teine seade, lahutage teise seadme kõrvaklappide Bluetooth®-i ühendus. Järgmise seadme sidumiseks järgige eespool toodud sidumisjuhiseid.

Muusika kuulamine

Kui Bluetooth®-iga ühilduv seade toetab „A2DP” ja „AVRCP” Bluetooth®-i profiile, saab muusikat taasesitada seadme kaugjuhtimistoimingutega.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): edastab heli seadmesse.
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile): võimaldab seadme kaugjuhtimist selle seadmega.

1 Ühendage Bluetooth®-seade ja see seade. (lehekülj 8, „Bluetooth®-seadmega ühendamine”)

2 Valige muusika või video ja esitage seda Bluetooth®-seadmes.

- Seadme kõrvaklapid väljastavad taasesitatava video muusikat või heli.
- Teavet kasutamistoimingute kohta muusika taasesitamise ajal vt lehekülj 11, „Toimingud puuteanduritega”
- Olenevalt kasutustingimustest võib kasutusaeg lüheneda.

Märkus:

- Olenevalt helitugevuse tasemest võib seadmest heli lekkida.
- Kui helitugevus on seatud maksimaaltaseme lähedale, võib heli kõlada moonutatult. Vähendage helitugevust, kuni moonutus kaob.

Telefonikõne tegemine

Bluetooth®-i toega telefonide (nutitelefoniid), mis toetavad „HFP” Bluetooth®-profiili, saate selle seadme abil teha telefonikõnesid.

HFP (Hands-Free Profile e vabakäeprofiil):

Seda profiili saab kasutada monohelide vastuvõtmiseks ja kahe-suunalise side loomiseks seadme mikrofoni abil. Peale selle on sellel profiilil sissetulevate ja väljaminevate kõnede funktsioon.

(Sellel seadmel ei ole funktsiooni, mis võimaldab teha telefonikõnesid sõltumata Bluetooth®-i toega telefonist.)

1 Ühendage Bluetooth®-seade ja see seade. (lehekülj 8, „Bluetooth®-seadmega ühendamine”)

2 Sissetulevale kõnele vastamiseks puudutage korra kõrvaklappide puuteandurit (L või R).

- Sissetuleva kõne korral kõlab seadmes telefonihelin.
- Telefonikõnest keeldumiseks puudutage ja hoidke kõrvaklappide puuteandurit (L või R) umbes 2 sekundit all.

3 Alustage rääkimist.

4 Kõne lõpetamiseks puudutage ja hoidke kõrvaklappide puuteandurit (L või R) umbes 2 sekundit.

Märkus:

- Olenevalt Bluetooth®-i toega telefonist võite kuulda seadmest telefoni sissetuleva ja väljamineva kõne helinat.

Häälfunktsioonide aktiveerimine

Kõrvklapi puuteanduriga saate aktiveerida oma nutitelefoni või samase seadme häälfunktsioone (Siri, Google Assistant jne).

- 1 Ühendage Bluetooth®-seade ja see seade. (lehekülj 8, „Bluetooth®-seadmega ühendamine”)**
- 2 Häälfunktsiooni aktiveerimiseks puudutage ja hoidke L puuteandurit umbes 2 sekundit all.**
 - Aktiveeritakse Bluetooth®-seadme häälassistendi funktsioon.

Märkus:

- Täpsemat teavet häälfunktsioonide käskude kohta saate Bluetooth®-seadme kasutusjuhendist.
- Olenevalt telefonist jms ning spetsifikatsioonidest ei pruugi häälfunktsioon töötada.

Toimingud puuteanduritega

Sõltuvalt Bluetooth®-seadmest ei pruugi mõni funktsioon isegi kõrvklappide puuteandurite puudutamisele reageerida või võib töötada allpool kirjeldatust erinevalt.

Funktsioon	Puuteandur (L)	Puuteandur (R)
Muusika kuulamine		
Taasesitus/peatamine	Puudutage üks kord	
Edasikerimine	–	Puudutage kiiresti 2 korda
Tagasikerimine	–	Puudutage kiiresti 3 korda
Heli tugevamaks	Puudutage kiiresti 3 korda	–
Heli vaiksemaks	Puudutage kiiresti 2 korda	–
Telefonikõne tegemine		
Telefonikõne vastuvõtmine	Puudutage kõne vastuvõtmise ajal üks kord	
Kõne lõpetamine	Puudutage kõne ajal pikalt umbes 2 sekundit	
Kõnest keeldumine	Puudutage ja hoidke kõne vastuvõtmise ajal umbes 2 sekundit	
Ootel oleva kõne vastuvõtmine ja 1. kõne jääb ootele	Puudutage ootel kõne vastuvõtmise ajal üks kord	
Ootel kõnest keeldumine	Puudutage ja hoidke ootel kõne vastuvõtmise ajal umbes 2 sekundit	
Vaheta ootel olev kõne	Puudutage kõne ajal üks kord	
Lõpetage ootel kõne ja naaske 1. kõne juurde	Puudutage kõne ajal pikalt umbes 2 sekundit	
Heli tugevamaks	Puudutage kiiresti 3 korda	
Heli vaiksemaks	Puudutage kiiresti 2 korda	
Käivitage häälassistent	Puudutage ja hoidke umbes 2 sekundit all	–
Sisselülitamine	Puudutage ja hoidke L või R umbes 3 sekundit all	
Väljalülitamine	Puudutage ja hoidke all umbes 5 sekundit ühenduseta olekus	

Märkus:

- Ainult ühe poole kõrvaklappi saate sõltumatult kasutada. (lehekülg 12, „Ainult ühe kõrvaklapi kasutamine“)

Ainult ühe kõrvaklapi kasutamine

Selle seadme sidumisel (registreerimisel) võite kasutada sõltumatult ainult ühte kõrvaklappi.

Näiteks kui võtate välja ainult kõrvaklappide R-pole ja jätate L-pole laadimiskarpi, võtab nutitelefonigaühendust R-pool. Nii saate kuulata muusikat või helistada ühe kõrvaklapiga samal ajal teist laadides. Kuulete monoheli.

- Kui kasutate ainult ühte kõrvaklappi, ühendatakse teine kõrvaklapp laadimiskarbiga väljavõtmisel automaatselt teisega ja te saate kasutada mõlemat kõrvaklappi. Kuulete stereo heli.
- Muusika kuulamise ajal pole toiming „Edasikerimine” ja „Tagasikerimine” vasaku, L-pole kõrvaklapi abil saadaval, kui parema, R-pole kõrvaklappi laetakse.
- Muusika kuulamise ajal pole toiming „Heli tugevamaks” ja „Heli vaiksemaks” parema, R-pole kõrvaklapi abil saadaval, kui vasaku, L-pole kõrvaklappi laetakse.

Tehaseadete taastamine

Kui soovite kogu seotud seadme teabe jms kõrvaklappidest kustutada, saate taastada kõrvaklappide tehaseadete (algseaded seadme ostmisel).

Tähtis:

- Enne kõrvaklappide tehaseadete taastamist laadige kõrvaklappe.

- 1 Võtke mõlemad kõrvaklapid (L ja R) laadimisalusest välja.**
- 2 Puudutage lahutatud olekus puuteandurit (L või R) kiiresti 7 korda.**
 - Kui lähtestamine on lõppenud, seade piiksus.

Märkus:

- Kõrvaklappide uuesti sidumiseks Bluetooth®-seadmega kustutage seadmest registreeritud teave (seadme nimi: RZ-B120W), seejärel siduge kõrvaklapid uuesti Bluetooth®-seadmega.

Püsivara värskendused

Kui tekib vajadus kõrvaklappide püsivara värskendada, teatame sellest järgmisel veebisaidil. <https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html#headphone>

Tõrkeotsing

Enne spetsialisti poole pöördumist teostage järgmised kontrollid. Kui kahtlete mingis kontrollpunktis või kui näidatud võtted pole probleemi lahendanud, pidage nõu edasimüüjaga.

Bluetooth®-seadmega ei looda ühendust.

- Kustutage Bluetooth®-seadme Bluetooth®-i menüüst selle seadme registreerimisteave, seejärel siduge need uuesti (lehekülg 8).
- Kui soovite ühenduse luua teise seadmega, peate ühendatud seadmega ühenduse katkestama.
- Saate kõrvaklappidega siduda maksimaalselt 10 Bluetooth®-seadet. Kui ületate sidumisel maksimaalse seadmete arvu, kirjutatakse varem seotud seadmed üle. Ülekirjutatud seadmete kasutamiseks peate need uuesti siduma.

Vasak- ja parempoolne aku tühjenevad eri kiirusega.

- Vasakul ja paremal võib signaali ja kasutustingimuste tõttu esineda erinevusi.

Seadet ei saa laadida.

- Laadige kindlasti toatemperatuuril 10 °C kuni 35 °C.
Sellisel juhul ei laeta kõrvaklappe isegi järgmistel juhtudel:
 - USB-laadimisjuhe ühendatakse laadimisalusega, olekunäidik kustub.
 - USB-laadimisjuhe ei ole laadimisalusega ühendatud ja kõrvaklapid sisestatakse, olekunäidik põleb valgelt.
- Sisestage kõrvaklapid uuesti pesasse, kui kõrvaklapid ei lae.
- Kas seade on juba täis laetud? Kui seade on täis laetud, olekunäidik süttib kohe punaselt.

- Kui olekunäidik ei vilgu või ei põle ka kõrvaklappide sisestamisel laadimiselusesse, on laadimiseluse aku täiesti tühi. Kõigepealt laadige laadimiselust.
- Kas USB-laadimisjuhe on kindlalt arvuti USB-pordis?
- Kas kõrvaklapid on õigesti laadimiselusesse pandud? (lehekülj 4)
- Veenduge, et arvuti oleks sisse lülitatud, mitte oote- ega unerežiimis. Kas kasutatav USB-port töötab korralikult? Kui arvutil on ka teisi USB-porte, eemaldage liitmik praegusest pordist ja ühendage mõnda muusse porti.
- Kui eespool toodud meetmed ei kehti, eemaldage USB-laadimisjuhe ja ühendage uuesti.
- Kui laadimis- ja tööaeg lühenevad, võivad kõrvaklappide ja laadimiseluse akud olla tühjenenud.

Kõrvaklappe ei saa kasutada.

- Proovige toide välja ja sisse lülitada (lehekülj 7).
- Palun taastage tehaseseaded (lehekülj 13).

Kõrvaklapid ei lülitu automaatselt sisse.

- Puudutage ja hoidke puuteandurit umbes 3 sekundit, kõrvaklapid lülituvad käsitsi sisse (lehekülj 7).

Heli puudub.

- Veenduge, et kõrvaklapid ja Bluetooth®-seade oleksid õigesti ühendatud.
- Kontrollige, kas Bluetooth®-seadmes esitatakse muusikat.
- Veenduge, et kõrvaklapid oleksid sisse lülitatud.
- Siduge ja ühendage Bluetooth®-seade ning kõrvaklapid uuesti (lehekülj 8).
- Kontrollige, kas Bluetooth®-iga ühilduv seade toetab „A2DP” profiili. Üksikasju profiilide kohta vt jaotisest „Muusika kuulamine” (lehekülj 10). Vt ka Bluetooth®-iga ühilduva seadme kasutusjuhendit.

Väike helitugevus.

- Suurendage Bluetooth®-seadme helitugevust, mitte ainult kõrvaklappidel.

Seadme heli katkeb. / Liiga palju müra. / Halb helikvaliteet.

- Heli võib katkeda, kui signaalid blokeeritakse. Ärge katke kõrvaklappide üleni peopesaga vms.
- Seade võib olla 10 m leviulatusest väljas. Viige seade kõrvaklappidele lähemale.
- Eemaldage kõrvaklappide ja seadme vahelt kõik takistused.
- Lülitage välja kõik juhtmeta LAN-seadmed, mida te ei kasuta.

Kõne teise poole hääl on vaikne.

- Suurendage Bluetooth®-seadme helitugevust, mitte ainult kõrvaklappidel.

Telefonikõne ei saa teha.

- Kontrollige, kas Bluetooth®-iga ühilduv seade toetab „HFP” profiili. Täpsemat teavet profiilide kohta vt jaotisest „Muusika kuulamine” (lehekülj 10) ja „Telefonikõne tegemine” (lehekülj 10). Vaadale ka Bluetooth®-toega telefoni kasutusjuhendit.
- Kontrollige Bluetooth®-iga ühilduva seadme heliseadeid, ja kui seadetes ei ole side selle seadmega lubatud, muutke seadistust (lehekülj 8).

Spetsifikatsioonid

■ Üldist

Toide (Laadimiskarp)	Alalisvool 5 V, 500 mA
Sisemine aku	Kõrvaklapid: 3,7 V, liitiumpolümeer 45 mAh Laadimiskarp: 3,7 V, liitiumpolümeer 450 mAh
Tööaeg*¹ (Kõrvaklapid)	Umbes 6,5 tundi (AAC) Umbes 6,5 tundi (SBC)
Tööaeg*¹ (Kõrvaklapid + laadimisalus)	Umbes 26 tundi (AAC) Umbes 26 tundi (SBC)
Kasutusaeg kiirlaadimisel*¹ (Kõrvaklapid)	15 min laadimisega umbes 60 min (AAC)
Laadimisaeg*² (25 °C)	Kõrvaklapid: Umbes 2,5 tundi Laadimiskarp: umbes 2,5 tundi Kõrvaklapid laadimisalusega: umbes 2,5 tundi
Laadimistemperatuuride vahemik	10 °C kuni 35 °C
Töötemperatuuride vahemik	0 °C kuni 40 °C
Tööniiskuse vahemik	35 %RH kuni 80 %RH (ilma kondensatsioonita)
Mass	Kõrvaklapp: Umbes 4,0 g (ainult üks pool: L ja R on ühesugused) Laadimiskarp: Umbes 28 g

*1 Sõltuvalt töötingimustest võib see olla lühem.

*2 Tühjade akude täislaadimiseks kuluv aeg.

■ Bluetooth®-i osa

Bluetooth®-süsteemi spetsifikatsioon	Version 5.3
Juhtmevaba seadme klassifikatsioon	Klass 2
Max RF-võimsus (e.i.r.p)	4 dBm
Sagedusriba	2402 MHz kuni 2480 MHz
Toetatud profiilid	A2DP, AVRCP, HFP
Toetatud kodek	SBC, AAC
Töökaugus	Kuni 10 m

■ Kõrvaklappide osa

Kuularid	7 mm
Mikrofon	Mono

■ Laadimiskarbi lahter

Laadimisterminal	USB tüüp-C kuju
------------------	-----------------

■ Tarviku osa

USB-laadimisjuhe (Sisendpistik: USB-A, väljundpistik: USB-C)	Umbes 0,2 m
Kõrvaotsikute komplekt	S, M, L (suurus M on paigaldatud)

■ Veekindel

Veekindel	IPX4 ekvivalent (ainult kõrvaklapid)
-----------	--------------------------------------

- Spetsifikatsioone võidakse muuta ilma teatamata.

Kaubamärgid

Bluetooth®-i sõnamärk ja logod on ettevõtte Bluetooth SIG, Inc. registreeritud kaubamärgid ning Panasonic Holdings Corporation kasutab neid märke litsentsi alusel.

Muud kaubamärgid ja kaubanimed kuuluvad nende vastavatele omanikele.

Siri on ettevõtte Apple Inc. kaubamärk, mis on registreeritud USA-s ja teistes riikides.

Google Assistant on ettevõtte Google LLC kaubamärk.

Muud selles dokumendis esinevad süsteemide ja toodete nimed on üldiselt registreeritud kaubamärgid või vastavate arendusettevõtete kaubamärgid. Pange tähele, et märke TM ja [®] selles dokumendis ei esine.

See toode sisaldab muud avatud lähtekoodiga tarkvara kui GPL V2.0 ja/või LGPL V2.1 alusel litsentsitud tarkvara. Ülalnimetatud tarkvara levitatakse lootuses, et see on kasulik, kuid ILMA MINGI GARANTIITA, isegi ilma kaudse garantiita TURUSTATAVUSE või KONKREETSEKS OTSTARBEKS SOBIVUSE tagamiseks. Tutvuge täpsustatud tingimustega, mis on toodud järgmisel veebilehel.
<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html>

Bluetooth®-ist lähemalt

Panasonic ei vastuta andmete ja/või teabe eest, mis juhtmevaba ülekande ajal ohtu satub.

Kasutatav sagedusriba

See seade kasutab 2,4 GHz sagedusriba.

Seadme sertifikaat

- See seade vastab sageduspiirangutele ja on saanud sagedust käsitlevatel seadustel põhineva sertifikaadi. Seega pole juhtmevaba seadme luba vajalik.
- Allpool nimetatud toimingud on mõnes riigis seadusega karistatavad:
 - seadme lahtivõtmine/muutmine.
 - spetsifikatsioonitähiste eemaldamine.

Kasutuspiirangud

- Juhtmevaba ülekanne ja/või kasutamine kõigi Bluetooth®-ga varustatud seadmetega ei ole garanteeritud.
- Kõik seadmed peavad vastama Bluetooth SIG, Inc. kehtestatud standarditele.
- Sõltuvalt seadme spetsifikatsioonidest ja seadistusest võib ühenduse loomine ebaõnnestuda või mõned toimingud võivad olla soovitud erinevad.
- See seade toetab Bluetooth®-i turvafunktsioone. Kuid sõltuvalt töökeskkonnast ja/või seadetest ei pruugi see turvalisuse tase olla piisav. Andmete edastamine sellele seadmele juhtmevabalt peab toimuma ettevaatlikult.
- Seade ei saa andmeid Bluetooth®-seadmesse edastada.

Kasutusala

Seade on mõeldud kasutamiseks maksimaalsel distantsil kuni 10 m.

Vahekaugus võib väheneda sõltuvalt keskkonnast, takistustest või häirivatest signaalidest.

Häirivad signaalid muudelt seadmetelt

- Raadiolainetest tingitud häirete tõttu ei pruugi see seade korralikult töötada ning võivad tekkida sellised probleemid nagu müra ja helihüpped, kui see seade asub liiga lähedal teistele Bluetooth®-i kasutavatele seadmetele või seadmetele, mis kasutavad 2,4 GHz sagedusriba.
- Seade ei pruugi korralikult töötada, kui läheduses asuva saatejaama jms raadiolained on liiga tugevad.

Kasutusotstarve

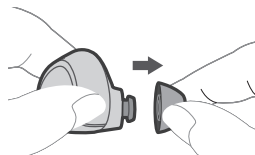
- See seade on ette nähtud ainult tavapäraseks, üldiseks kasutamiseks.
- Ärge kasutage seda süsteemi raadiosagedusest tingitud häirete suhtes tundlike seadmete läheduses või keskkonnas (nt lennujaamad, haiglad, laborid jne).

Kõrvaotsikute puhastamine

Kõrvaotsikute jätkuvalt mugava kasutamise tagamiseks tuleb neid regulaarselt puhastada.

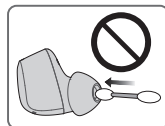
1 Kõrvaotsikute eemaldamine.

- Kõrvaotsiku eemaldamiseks võtke see sõrmede vahele ja pöörake kergelt.
- Kui puhastate kõrvaotsikuid nii, et need on kõrvaklappide küljes, võite kahjustada kõrvaklappide kaitsevõret.



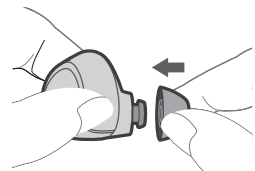
2 Võõrmaterjali eemaldamiseks pühkige kõrvaotsiku te väliskülge õrnalt vatitiku või muu sarnase esemega.

- Peske kõrvaotsikuid neutraalse pesuaine lahuses ja kuivatage otsikud pärast pesemist hoolikalt (lehekülg 19, „Väga määratud kõrvaotsikute korral“).



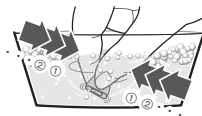
3 Kõrvaotsikute ühendamine.

- Veenduge, et otsakud püsiks kindlalt kõrvaklappidel ega oleks nurga all.
- Hoidke kõrvaklappide laadimiskarbis, et kaitsta neid võõrkehade jms eest.

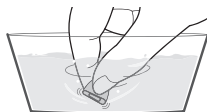


Väga määratud kõrvaotsikute korral

- 1 Peske kõrvaotsikuid sõrmeotstega.**
(Sooja veega lahjendatud neutraalne pesuaine toimib tõhusalt.)

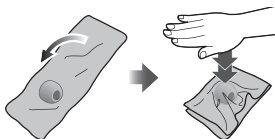


- 2 Pärast pesemist loputage kõrvaotsikuid hoolikalt puhta veega.**



- 3 Niiskuse eemaldamiseks asetage kõrvaotsikud pehme kuiva rätiku vahele ja vajutage tugevalt 3-5 korda.**

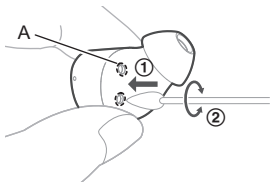
- Pärast kõrvaotsikute pesemist eemaldage niiskus ja kuivatage põhjalikult.



Kõrvaklappide laadimiskontaktide puhastamine

Kasutage teravaotsalist vatitükki kõrvaklappide laadimiskontaktide ettevaatlikult pühkimiseks, et eemaldada kõrvalised materjalid.

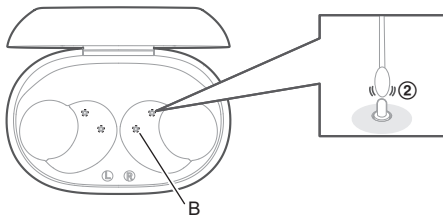
- 1 Puudutage teravaotsalise vatitüki otsakuga laadimiskontakte (A).**
- 2 Pöörake vatitüpsi mustuse eemaldamiseks.**



Laadimisaluse laadimiskontaktide puhastamine

Kasutage vatitikku, et puhastada ettevaatlikult laadimisaluse laadimiskontakte.

- 1 Puudutage vatitikuga laadimiskontaktide otsakut (B) ülaltpoolt.
- 2 Eemaldage mustus, puudutades laadimiskontaktide otsakut vatitikuga.

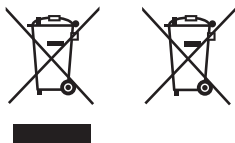


Tähtis:

Ärge rakendage laadimiskontaktidele külje pealt või ükskõik millisest nurgast jõudu. (See võib põhjustada kahju)

Vanade seadmete ja patareide jäätmekäitus

Ainult Euroopa Liidule ja ringlussevõtu süsteemidega riikidele



Toodetel, pakendil ja/või kaasasolevatel dokumentidel olevad sümbolid tähendavad, et elektri- ja elektroonikatooteid ja patareisid ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka. Vanade toodete ja kasutatud patareide nõuetekohaseks töötlemiseks, taastamiseks ja ringlusse võtmiseks viige need ettenähtud kogumiskohtadesse vastavalt riiklikele õigusaktidele.

Nende toodete ja patareide korrektse kõrvaldamisega aitate säästa hinnalisi ressursse ning vältida võimalikke kahjulikke mõjusid inimeste tervisele ja keskkonnale.

Täpsema teabe saamiseks kogumise ja ringlussevõtu kohta pöörduge kohaliku omavalitsuse poole. Vastavalt riiklikele õigusaktidele võib selliste jäätmete ebakorrektses käitlisesega kaasneda trahv.

Märkus patarei sümboli kohta (sümbol põhjal):

Seda sümbolit võib kasutada kombinatsioonis keemilise sümboliga. Sellisel juhul vastab see asjaomase kemikaali kasutamist reguleeriva direktiivi nõuetele.

Panasonic System Networks Malaysia Sdn. Bhd.
PLO No. 1, Kawasan Perindustrian Senai
Senai, Johor 81400 Malaysia
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic System Networks Malaysia Sdn. Bhd. 2024

PNQP1944ZA PP0624NE0